



Distr.
GENERAL

A/52/423
2 October 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 86 повестки дня

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года
и последующих военных действий

Доклад Генерального секретаря

1. Настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее во исполнение пункта 5 ее резолюции 51/126 от 13 декабря 1996 года, озаглавленной "Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий", пункты постановляющей части которой гласят следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. подтверждает право всех лиц, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий, на возвращение в свои жилища или места прежнего проживания на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

2. выражает надежду на ускоренное возвращение перемещенных лиц с помощью механизма, согласованного сторонами в статье XII Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению;

3. одобряет, тем временем, усилия Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, направленные на продолжение

97-26406.R 151097 161097

/...

оказания гуманитарной помощи, насколько это практически осуществимо, на чрезвычайной основе и в качестве временной меры тем лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий находятся в

настоящее время на положении перемещенных лиц и по-прежнему остро нуждаются в помощи;

4. настоятельно призывает все правительства и организации и отдельных лиц оказывать в указанных выше целях щедрую помощь Агентству и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям;

5. просит Генерального секретаря, после консультаций с Генеральным комиссаром Агентства, представить Генеральной Ассамблее до начала ее пятьдесят второй сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления настоящей резолюции".

2. 7 мая 1997 года Генеральный секретарь направил Постоянному представителю Израиля при Организации Объединенных Наций вербальную ноту, в которой он привлек внимание к возложенной на него в соответствии с указанной резолюцией обязанности представить доклад и просил Постоянного представителя информировать его о всех шагах, которые правительство Израиля предприняло или намеревалось предпринять в целях осуществления соответствующих положений этой резолюции.

3. В вербальной ноте от 28 июля 1997 года Постоянный представитель Израиля сообщил следующее:

"Позиция Израиля в отношении этих резолюций была изложена в ряде ежегодных ответов, направленных Генеральному секретарю в последние годы, самым недавним из которых является вербальная нота Израиля от 3 мая 1993 года. Израиль выражает сожаление в связи с тем, что резолюции, касающиеся Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), по-прежнему изобилуют политическими вопросами, не имеющими отношения к той работе, за которую отвечает БАПОР, и, таким образом, продолжают оставаться оторванными от новых реалий в этом регионе. Соответственно, Израиль воздержался при голосовании по резолюции 51/127 и голосовал против резолюций 51/124, 51/126, 51/128, 51/129 и 51/130.

Соглашения между Израилем и палестинцами знаменуют собой значительный прогресс в рамках мирного процесса. Израиль полагает, что этот процесс является единственным путем для достижения исторического примирения и установления прочного мира между двумя сторонами. Однако для успешного завершения этого процесса настоятельно необходимо, чтобы обе стороны придерживались своих обязательств, принятых в соответствии с подписанными ими соглашениями. Израиль призывает палестинскую сторону выполнить свои обязательства и возобновить свое участие в переговорах по всем нерешенным проблемам, касающимся временных мер, и по вопросам постоянного статуса.

Израиль считает, что БАПОР может играть важную роль в содействии социально-экономическому развитию, предусмотренному в соглашениях между Израилем и палестинцами, в пределах своего гуманитарного мандата, и в этой связи надеется на продолжение сотрудничества и сохранение хороших рабочих взаимоотношений с БАПОР.

В свете вышеизложенного Израиль считает важным, чтобы Генеральная Ассамблея свела резолюции, касающиеся БАПОР, в одну резолюцию, непосредственно связанную с гуманитарными задачами Агентства. Это отвечало бы также необходимости рационализации работы Генеральной Ассамблеи".

4. В связи с пунктом 2 резолюции 51/126 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь получил от Генерального комиссара БАПОР имевшуюся у него информацию относительно возвращения беженцев, зарегистрированных Агентством. Как уже указывалось в предыдущих докладах по этому вопросу, Агентство не участвует ни в каких мероприятиях, связанных с обеспечением возвращения беженцев, равно как и в каких-либо мероприятиях по обеспечению возвращения перемещенных лиц, которые не зарегистрированы в качестве беженцев. Информация Агентства основана на поступающих от возвращающихся зарегистрированных беженцев просьбах о сохранении за ними права пользоваться услугами в тех районах, в которые они возвращаются, и о последующем внесении изменений в регистрационные документы. Агентство может и не знать о возвращении тех зарегистрированных беженцев, которые не обратились с просьбой об оказании услуг. По сведениям, которыми располагает Агентство на данный момент, за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года 841 беженец, зарегистрированный БАПОР, возвратился на Западный берег и 352 беженца - в сектор Газа. Следует отметить, что некоторые из них сами, возможно, и не были перемещены в 1967 году, а могли быть членами семьи зарегистрированного перемещенного беженца, к которому они присоединились сразу же после его возвращения либо позднее. Таким образом, с учетом оценки, приведенной в пункте 4 доклада Генерального секретаря от 17 сентября 1996 года (A/51/369), численность перемещенных зарегистрированных беженцев, которые, по данным Агентства, возвратились на оккупированные территории в период с июня 1967 года, составляет примерно 16 400 человек. Агентство не в состоянии дать оценку общему числу возвратившихся перемещенных лиц. Оно ведет учет лишь зарегистрированных беженцев, и, как указывается выше, даже эти данные, особенно сведения о местонахождении зарегистрированных беженцев, могут быть неполными.

5. В связи с пунктом 3 резолюции 51/126 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь ссылается на доклад Генерального комиссара БАПОР за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года (A/52/13) и на предыдущие доклады Генерального комиссара, в которых говорится о непрекращающихся усилиях, предпринимаемых БАПОР по оказанию содействия перемещенным лицам, нуждающимся в постоянной помощи.
